

Rakuten Card ラウンジ
特別サービス

楽天カードなら小さなお子様連れにも安心・便利!

Aprica ベビーカー
レンタル無料!

赤ちゃんもママも
ストレスフリーなお出かけ

SMOOOVE
スムーヴ



赤ちゃんもママも
軽やかにお出かけ!

magical air
マジカルエア



7日間までレンタルいただけます。数量に限りがございます。

- ご返却は営業時間内をお願いいたします。 ●ご予約は受け付けておりません。
- 事故等につきましては一切の責任をとりかねますので、あらかじめご了承ください。
- ご利用後、簡単なアンケートにお答えいただく場合がございます。

Rakuten Card
特典クーポン

特典満載!!
2017
8/1-10/31

Special
特別創刊号
Edition

ハワイの滞在をさらに特別なものにする
ご優待情報67件をお届けします

Rakuten Card 楽天カード

Rakuten Travel スペシャルパス

のどちらかを店頭でご提示ください。

数量限定配布

ハワイ 楽天カード特典クーポン CONTENTS

2017
8~10
夏

海外旅行でも 楽天カード!



詳細はQRコードからご覧ください

1 海外でのカード決済について

海外でのご利用範囲、海外でカードを使うときに適応されるレートや手数料についてご案内いたします。



2 暗証番号のご確認

海外でのカード決済では暗証番号を求められるケースがあります。出国前に必ず確認しておきましょう。



3 現地通貨のお引き出し

海外での現地通貨お引き出しは楽天カードが便利でお得です!



4 ご利用限度額のご確認

予想外の出費や、たくさんお買いものしたくなった時に備えて、出国前に可能枠を確認しておきましょう。一時的に増枠することのできる一時増枠のサービスもございます。



5 海外での盗難・紛失について

万が一海外でカードの盗難・紛失された場合の連絡先やご対応方法についてご案内いたします。



6 海外旅行中の保険について

楽天カードに付帯している海外旅行傷害保険についてご案内いたします。



03 海外旅行でも楽天カード!

[楽天カード優待加盟店情報]

04 コンビニ・スーパー

06 ショップ

12 レストラン

24 スパ

26 ハワイホテル内

HYATT REGENCY WAIKIKI BEACH RESORT AND SPA
MOANA SURFRIDER A WESTIN RESORT AND SPA
PRINCE WAIKIKI
SHERATON PRINCESS KAIULANI
SHERATON WAIKIKI
THE KAHALA HOTEL & RESORT
THE MODERN HONOLULU
THE RITZ-CARLTON RESIDENCES WAIKIKI BEACH
THE ROYAL HAWAIIAN, A LUXURY COLLECTION RESORT
TRUMP INTERNATIONAL HOTEL WAIKIKI

42 楽天カードラウンジ

43 楽天カード特典クーポンのご利用方法

Rakuten Card

※掲載内容は2017年7月現在のものです。
予告なく記載内容に変更が生じることがございますので予めご了承ください。



CONVENIENCE STORE SUPERMARKET

コンビニ・スーパー

日系のコンビニはじめ、
人気のオーガニックスーパーマーケットまで

スーパーマーケット | ワイキキ



02 ダウントゥアース オーガニック&ナチュラル

①ホノルル店 ②カイルア店
③パールリッジ店 ④カポレイ店
⑤カフルイ店・マワイ店

その他

Down to Earth Organic&Natural



ハワイの地産地消にこだわったスーパーマーケット。1977年に創業して以来、オーガニックな生鮮食品、化粧品、雑貨を数多く取り揃える。オリジナルのエコバッグはお土産にも人気。

住 ①2525 S King St ②201 Hamakua Drive ③98-129 Kaonohi Street
④4460 Kapolei Parkway ⑤305 Dairy Rd
☎ ①808-947-7678 ②808-262-3838 ③808-488-1375
④808-675-2300 ⑤808-877-2661
🕒 7:30am - 10:00pm

特典クーポン

**\$50以上ご購入で、
麻製のエコバッグ
(\$12.99相当)をプレゼント**
※在庫限り

COUPON

クーポン提示タイミング：お会計時

Please provide a "special eco bag" for purchase of \$50 or more when customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. While supply last.

コンビニ | ワイキキ



01 ローソンステーション

①シェルトン・ワイキキ店
②モアナサードライダークエストリゾート&スパ店

Waikiki Lawson Station



美味しいおにぎりやおでんなど日本でお馴染みの味や、ハワイならではのマラサダ、メイ・イン・ハワイのお土産まで何でも揃う。ワイキキに2店舗あり、早朝から深夜まで営業しているので、とっても便利です。

住 ①2255 Kalakaua Avenue
②2365 Kalakaua Avenue
☎ ①808-926-1701 ②808-926-1819
🕒 ①6:00am - 1:00am ②6:00am - 深夜
休 なし

特典クーポン

**ローソンオリジナル
エコバッグをプレゼント！**

※レジでスタッフにクーポンを切り離して渡してください ※お1人様につきエコバッグ1ヶ進呈

COUPON

クーポン提示タイミング：お会計前

Please provide an "original eco bag". When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page, *Need to receive coupon page that customer cut off, Limited to 1eco bag per person,

スーパーマーケット | ワイキキ



03 ホール・フーズ・マーケット

①ホノルル店 ②カイルア店
③マワイ店

その他

Whole Foods Market



ナチュラル志向で大ヒット中のアメリカ発スーパーマーケット。自慢のデリやコスメをはじめ、雑貨など多様なオーガニック製品を取り揃える。特にレジ横に置いてあるエコ・バッグは、お土産としても大人気。

住 ①4211 Wai'aleae Avenue ②629 Kailua Road, Suite 100
③70 East Kaahumanu Avenue #B
☎ ①808-738-0820 ②808-263-6800 ③808-872-3310
🕒 ①②7:00am - 10:00pm ③7:00am - 9:00pm 📅 Christmas Day (12/25)

特典クーポン

**\$50以上お買い上げで、
オリジナルエコ・バッグ贈呈**

※デザインは場合によって異なる
※エコ・バッグは\$2.99相当

COUPON

クーポン提示タイミング：お会計時

Please provide an original eco-bag for purchase of \$50 or more. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

SHOP ショップ

ハワイならではのTシャツ、クッキーや
かわいい雑貨まで

クッキー | ワイキキ



05 ザ・クッキーコーナー Waikiki The Cookie Corner



ローカルにも大人気のクッキーブランド。焼き立てのソフトクッキーからショートブレッド、フルーツバー、ひとくちサイズのチョコチップクッキーまで種類も豊富。地元紙読者が選ぶベストクッキー賞を6年連続受賞。

住 公式サイトもしくはカスタマーサービス
(808-832-9840)でご確認ください

☎ 公式サイトもしくはカスタマーサービス
(808-832-9840)でご確認ください

🏪 店舗によって異なる
🏪 店舗によって異なる

特典
クーポン

お会計より10%OFF
※\$50以上に限る

COUPON クーポン提示タイミング：お会計時

Please provide 10% OFF for purchase of \$50 or more. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

ファッション | ワイキキ



04 88 Tees ①カラカワ店 ②クヒオ店 Waikiki エイティー エイティーズ



芸能人ご用達の有名Tシャツショップ。数え切れないくらいの種類が揃い、サイズもデザインも豊富。お手頃価格でお土産にもぴったり!!

住 ①2168 Kalakaua Ave. ②2310 Kuhio Ave

☎ ①808-922-8832 ②808-922-8822

🏪 10:00am - 11:00pm

🏪 なし

特典
クーポン

お会計より10%OFF
※セール品を除く

COUPON クーポン提示タイミング：お会計前

Please provide 10% OFF. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page, Excluding sale items.

雑貨 | ワイキキ



06 ナイア Waikiki naia



ハワイ語でイルカを意味する雑貨店は、名前通りのかわいらしい雰囲気店内。店内には、ローカルデザイナーによるハンドメイドの雑貨や、ロゴ入りオリジナルTシャツ、一点もののポーチや手作りソーブなどハワイの小物土産が充実。

住 キングスビレッジ2階 131 Kaiulani Ave.

☎ 808-799-4566

🏪 12:00pm - 10:00pm

🏪 なし

特典
クーポン

**\$50以上の購入でnaia特製
大人気オーガニック石けん
(Bubble Shack Hawaiian製)**
※\$7相当

COUPON クーポン提示タイミング：お会計時

Please provide an 'organic soap' for purchase of \$50 or more. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

🏪 楽天限定特典あり

🚗 駐車場完備

🗣️ 日本語対応 OK

📖 日本語メニュー

ABC 英語のみ

👤 お子様連れ歓迎

ファッション | ワイキキ

楽天

07 ハイライフ

Waikiki HiLife



世界中に“Alohaの精神を広げたい”という想いから2006年にクリエイトされたHiLifeはハワイローカルから最も愛されているファッションブランドのひとつです。

住 226 Lewers St. Honolulu HI 96815
(Waikiki Beach Walk 2nd Floor)
☎ 808-926-1173
営 10:00am - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

**\$50以上の購入で
20%OFF**

COUPON クーポン提示タイミング：お会計前

Please provide 20%OFF for purchase of \$50 or more. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

ファッション | ワイキキ / その他

楽天

08 Happy HALEIWA

Waikiki Happy HALEIWA



定番人気のTシャツ、パーカー、バッグ、お土産でも定評のオリジナルコーヒーやチョコがいっぱい！ 見るだけでもワクワク！ ウェアに合わせてカワイイ持ち物も欲しくなっちゃいますよね。

住 ①355-B Royal Hawaiian Ave
②66-145 Kamehameha Hwy, #2-2, Haleiwa
☎ ①808-926-3011 ②808-637-9713
営 ①10:00am - 11:00pm(月~土)/
10:00am - 8:00pm(日)
②10:00am - 6:00pm 休 なし

特典クーポン

クーポン提示で10%OFF & \$35以上お買い上げの方にオリジナルネームタグプレゼント！

※いずれの特典も支払時のみ適用
※お1人様につき1つ、1回限り
※セール品・食べ物・一部商品を除く

COUPON クーポン提示タイミング：お会計時

Please provide "10%OFF" for purchase and name tag for purchase of \$35 or more. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page, Available at the time of purchase, Up to 1 gift per person, Limited to 1 time only. Excluding some items, sale items, food items.

クッキー | アラモアナ

楽天

JPN

09 ビッグアイランド・キャンディーズ

Ala Moana BIG ISLAND CANDIES

①ビッグアイランドキャンディーズ本社
②アラモアナセンターギフトショップ



1977年にハワイ島で創業して以来、「アロハ」の気持ちをこめてクッキーはすべて手作業で包装。数ある種類の中でも、チョコレートティップマカダミアナッツショートブレッドクッキーは特に人気。

住 ①585 Hinano St.
②Ala Moana Center Street Level 1,
Center Court near Centerstage
☎ ①808-935-8890 ②808-946-9213
営 ①8:30am-5:00pm
②9:30am-9:00pm(月~土)
③10:00am-7:00pm(日)

特典クーポン

**\$75以上お買い上げて、
オリジナルギフトを
プレゼント**

※ほかの優待との併用不可

COUPON クーポン提示タイミング：お会計前

Please provide a gift for purchase of \$75 or more. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. It cannot be combined with any other coupon.

コスメ | ワイキキ

楽天

JPN

10 ベルヴィーハワイ

Waikiki Belle Vie Hawaii



ハワイの自然の恵をたっぷり使った「ハワイアンボタニカルス」はお肌の悩みを改善する奇跡のスキンケア。日本人スタッフが使い方を説明してくれるので安心。ジョンマスター、ジョバンニ、モロッカンオイル、スプラコールなどのアイテムは日本よりも割安に購入できる。

住 ワイキキショッピングプラザ1階,
2250 Kalakaua Ave.
☎ 808-926-7850
営 10:00am - 10:30pm 休 なし

特典クーポン

**100ドル以上お買い上げて、
15ドル引き**

※他の特典との併用不可
※ご登録いただける方のみ
※滞在中に一回のみ ※一部商品を除く

COUPON クーポン提示タイミング：お会計前

Please provide \$15 discount for purchase of \$100 or more. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. It cannot be combined with any other coupon. Limited to 1 time only. Excluding some items.

クッキー | その他



11 ホノルル・クッキー・カンパニー

その他 Honolulu Cookie Company



ハワイお土産の定番として大人気のクッキーメーカー。トレードマークは南国らしいパイナップルの形をしたショートブレッド・クッキー。品質の高い材料のみを使い、毎日レシビどおりに焼き上げる。

ロイヤル・ハワイアン・センター、アラモアナ・センター等を含むオアフ島に全10店舗、マウイ3店舗(直営店舗のみ)

住 公式サイト www.honolulucookie.co.jp、又は日本語カスタマーサービスでご確認ください

☎ 808-845-1517

🏠 店舗によって異なる

特典クーポン

来店時に、無料でクッキー1枚をプレゼント

COUPON クーポン提示タイミング：ご来店時

Please provide an original cookie per visit. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

アクセサリ | ワイキキ



13 モニ・ホノルル

Waikiki moni. HONOLULU

①ホノルル店 ②シェラトンワイキキ店
③モアナサーフライダー店



moni限定の「日焼けスヌービー」で話題沸騰! 芸能人もご用達。オリジナルトートバッグやコップが人気。

住 ①2131 Kalakaua Ave.

②2255 Kalakaua Ave.

③2379 Kalakaua Ave.

☎ ①808-926-9006 ②808-926-2525

③808-926-8844

🕒 ①10:00am - 10:00pm ②8:00am - 10:00pm

③9:00am - 10:00pm 休 なし

特典クーポン

\$50以上お買い上げで、オリジナルステッカーをプレゼント

COUPON クーポン提示タイミング：お会計前

Please provide an original sticker for purchase of \$50 or more. The customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

コスメ | ワイキキ



12 マリエ・オーガニクス

Waikiki Malie Organics

①アラモアナセンター店
②ロイヤルハワイアンホテル店



ハワイ・カウアイで生まれたオーガニック・コスメ・ブランド。ロイヤルハワイアンホテルのアメニティにも採用された実力派。お気に入りの香りを是非見つけてみてください。

住 ①アラモアナセンター3階

新エヴァ・ウィング3F山側

②ロイヤルハワイアンホテル内1階

☎ ①808-946-2543 ②808-922-2216

🕒 ①9:30am - 9:00pm(月~土)/

10:00am - 7:00pm(日)

②9:00am - 9:00pm 休 なし

特典クーポン

\$100以上購入でシャンプーまたはコンディショナー1本進呈

COUPON クーポン提示タイミング：お会計前

Please provide free shampoo or conditioner with purchase of \$100 or more. The customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

アクセサリ | ワイキキ



14 ユニバザー

Waikiki UNIBAZAR



ワイキキ中心部にある人気のセレクトショップ。アパレルを中心に、ハワイアンカジュアルな雑貨やアクセサリを展開。

住 345 Royal Hawaiian Ave

☎ 808-923-8118

🕒 10:00am - 11:00pm

休 なし

特典クーポン

\$75のお買い上げで、弊社オリジナルの3点ポーチSet(\$14.99)をプレゼント

COUPON クーポン提示タイミング：お会計前

Please provide an original pouch set for purchase of \$75 or more. The customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

楽天限定特典あり

駐車場完備

日本語対応 OK

日本語メニュー

ABC 英語のみ

👥 お子様連れ歓迎

RESTAURANT

レストラン

ハワイらしい高級レストランから
みんな大好きおにぎりまで

イタリアン料理 | ワイキキ



15 アランチーノ・ディ・マーレ

Waikiki Arancino di Mare



ホノルル・スターアドバタイザー ハワイ・ベスト2016において、ベストイタリアンレストランに選ばれたホノルル屈指のお店。人気の星空テラスで食べるイタリアンクレープの朝食が絶品!

住 2552 Kalakaua Ave, Waikiki Beach
Marriott Resort & Spa 1F
☎ 808-931-6273
🕒 (朝食) 7:00am - 11:00am
(昼食) 11:30am - 2:30pm
(夕食) 5:00pm - 10:30pm
休 なし

特典クーポン
朝食メニューをオーダーの
お客様に人気のドリンクバー
(US \$4.95相当)をプレゼント

※1グループ4名様まで
※他のクーポンとの併用不可

COUPON クーポン提示タイミング: ご注文時

Please provide a "Free Drink Bar" when the order of breakfast crepe & bread item. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Available at Arancino di Mare location and breakfast (7am-11am) only. Unavailable with any other offers. Up to 4 guests per group.

ハワイアン料理 | ワイキキ



16 アロハキッチン

Waikiki ALOHA KITCHEN



スフレ・パンケーキが有名なハワイアン・レストラン。定番のロコモコやガーリック・シュリンプをはじめ、日本人好みのテイストが楽しめる。

住 432 Ena Road
☎ 808-943-6105
🕒 8:00am - 1:00pm / 5:30pm - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

お食事ご利用の方に、
コーヒーもしくは
紅茶をプレゼント

※他のクーポンとの併用不可

COUPON クーポン提示タイミング: お会計前

Please provide a cup of coffee or tea. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. It cannot be combined with other coupons.

おむすび | ワイキキ



17 おむすび専門店 いやす(夢)め

Waikiki Musubi Cafe IYASUME



ワイキキのおむすび専門店。
種類豊富! 日本語でOK! お米と手作りに
こだわって、むすんでいます。
※シーサイド店は、Cash Only

住 2427 Kuhio Ave, Pacific Monarch Hotel 1階
334 Seaside Ave
☎ 808-921-4600 (モナーク店)
🕒 ①6:30am - 8:00pm ②7:00am - 8:00pm
休 なし

特典クーポン

\$8以上おむすび、お弁当をお買い上げのお客様に日本茶、またはミネラルウォーターを1本プレゼント

またはいやす夢グッズ10%引き

COUPON クーポン提示タイミング: ご注文時

Please provide a bottle of Japanese tea or water for purchase of \$8 or more or provide 10%OFF for an Iyasume original goods. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

🚗 楽天限定特典あり

🚗 駐車場完備

🗣️ 日本語対応 OK

📖 日本語メニュー

ABC 英語のみ

👥 お子様連れ歓迎

ラーメン | ワイキキ



18 えぞ菊

Waikiki Ezogiku



ハワイに伝わる日本の味噌ラーメン! 創業40年以上にのぼる安心の味を、便利なロイヤルハワイアンセンターでお届け。ほっと安らぎたいときに温かいラーメンと餃子をどうぞ。

住 2233 Kalakaua Avenue.
(ロイヤルハワイアンセンター
B館2階フードコート内)
☎ 808-447-7595
営業 10:00am - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

トッピング無料
(チャーシュー3枚又は味玉)

COUPON クーポン提示タイミング: お会計前

Please provide Chashu x 3 or an egg for order of Ramen. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

パンケーキ | ワイキキ



19 エッグスンシングス

Waikiki Eggs'n things

①サラトガ店 ②ワイキキビーチ エグスプレス店
③アラモアナ店



日本で一大ブームを起こしたパンケーキをはじめ、ハワイの朝食メニューが楽しめるレストラン。1974年ハワイに誕生して以来、「All Day Breakfast」をコンセプトに愛される人気店。

住 ①343 Saratoga Road
②2464 Kalakaua Avenue ③451 Piikoi St
☎ ①808-923-3447 ②808-926-3447
③808-538-3447
営業 ①2:00am - 2:00pm / 4:00pm - 10:00pm
③6:00am - 10:00pm (日~木) /
6:00pm - 12:00pm (金・土)
休 なし

特典クーポン

★レストランご利用
12:00~閉店まで、2品以上ご注文の場合、ストロベリーホイップクリームパンケーキ(3枚)を進呈
★グッズご購入
\$30(税別)以上で、オリジナルグッズを進呈
(サラトガ店のみ)

COUPON クーポン提示タイミング: ご注文時

Restaurant: From 12pm to closing, please provide a "strawberry whip cream pancake(3 pieces)" for 2 or more orders.
Retail: Please provide an "original gift" for purchase of \$30 or more. Only at Saratoga. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

鉄板焼き | ワイキキ



20 金魚

Waikiki Kingyo



ワイキキ横丁内にある鉄板焼きダイニング! お好み焼きをはじめ、ステーキやハンバーグなど、日本のジュシーな味をお得なランチ、ディナーでお届け!

住 2250 Kalakaua Ave, ワイキキ横丁内
☎ 808-777-3554
営業 11:00am - 12:00am
休 なし

特典クーポン

お会計より10%OFF

COUPON クーポン提示タイミング: お会計前

Please provide 10%OFF. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

和食 | ワイキキ



21 築地食堂 源ちゃん ワイキキ店

Waikiki Tsukiji Shokudo Genchan Waikiki



日本で多店舗展開中の「源ちゃん」が新しくワイキキにオープンしました。お刺身、お鍋、和定食。ハワイに居ながらにして日本の味が楽しめます。焼酎、日本酒、各種取り揃えておりますのでこちらも是非。

住 339 Royal Hawaiian Avenue, Suite 101
☎ 808-926-0353
営業 11:00am - 3:30pm / 5:00pm - 12:00am
休 なし

特典クーポン

■ランチタイム: ソフトドリンク1杯
■ランチタイム以外: アヒ刺し1人前+ドリンク1杯 (ビールまたはソフトドリンク)
※ドリンクはお1人様1杯ずつ
※アヒ刺しは4名様につき1人前(写真は2人前)
※ただしお食事を注文のお客様に限りです

COUPON クーポン提示タイミング: ご注文時

At lunch time, please provide "a glass of soft drink". Excluding lunch time, please provide "1 plate of Ahi-sashimi" and "a glass of beer" or "a glass of soft drink". When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Up to 1 glass of free drink per person.

楽天限定特典あり

駐車場完備

日本語対応 OK

日本語メニュー

ABC 英語のみ

お客様連れ歓迎

寿司 | ワイキキ/その他



22

Waikiki

元気寿司 ①カパフル店 ②アラモアナ店 ③ワイケレ店

Genki Sushi



GENKI SUSHI

ハワイローカルにも人気のお寿司を提供する
元気寿司、うどんなどのサイドメニューはもちろ
ん、ハワイならではのオリジナルメニュー、
アヒボケ、スパイシーツナをご用意してます。

住 ①888 Kapahulu Ave
②1450 Ala Moana Blvd #2096
③94-799 Lumiaina Street SP201
BLDG.2 SP12 Waipahu
☎ ①808-735-7700 ②808-942-9102
③808-678-3180
営業 11:00am - 10:00pm (場合により9:00pm)
休 なし

特典
クーポン

お会計より10%OFF
更に元気寿司オリジナル
ネックストラップをプレゼント

※いずれの特典もお支払い時のみ適用
※ネックストラップは1組様(1会計)につき
1個、1回限り

COUPON

クーポン提示タイミング：お会計前

Please provide 10%OFF and a Special Neck Strap to customers who present Rakuten Card or Travel Special Pass and this coupon, Limit one Neck Strap per group (per single bill), Discount and Neck Strap provided at the time of payment.

和食 | ワイキキ



24

Waikiki

七むすび

shichi musubi



七むすびは、有機米のおむすびをご提供して
います。「有機米は、おいしい。」をコンセ
プトに、太陽、山、風、水、大地、虫、草木の七
つの魂が込められたおむすびを、一番おい
しいかたちで、みなさまにお届けします。

住 ワイキキ・ショッピング・プラザ ワイキキ横丁内
2250 Kalakaua Ave, Lower Level 100
☎ 808-777-3547
営業 11:00am - 10:00pm
休 なし

特典
クーポン

お会計時に5%OFF

※お一人様1回限り
※他のクーポンとの併用不可

COUPON

クーポン提示タイミング：ご注文時

Please provide 5%OFF. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Usage only one time. Unavailable with any other offer.

ハワイアン料理 | ワイキキ

露天

23

Waikiki

ジーニアスラウンジ

GENIUS LOUNGE



ワイキキDFSすぐ! こだわりのロコモコ、
ガーリックシュリンプ、Hawaii近海産プレッ
シュマグリ料理などハワイの絶品ローカル
フードが揃うオシャレなレストランバー。

※日本人スタッフ常駐

住 346 LEWERS ST 3F
☎ 808-626-5362
営業 6:00pm - 2:00am
休 なし

特典
クーポン

食べ物オーダー\$30以上で
10%OFF & カルアポークナチョス
ミンサープレートプレゼント

※酒類の注文は除く ※お1人様1回限り
※他のクーポン、パーティプランとの併用不可
※プライベートガーデン、貸切時は利用不可

COUPON

クーポン提示タイミング：ご注文時

Please provide "10%OFF" and "KALUA PORK NACHOS" for purchase of \$30 or more. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page, Excluding alcoholic beverage orders. Usage only one time. Unavailable with any other offer, party menu, private garden and whole restaurant reservation.

和食 | ワイキキ

露天

25

Waikiki

心玄

Shingen



ハワイで本格的な日本そばが食べられる店
『心玄』。昼も夜もゆったり楽しめる「そばダイ
ニング」です。せいろや温そばなど、メニュー
豊富。自慢の日本そばをぜひご賞味あれ。

住 255 Beach Walk
☎ 808-926-0255
営業 11:30am - 3:00pm / 5:30pm - 10:00pm
休 なし

特典
クーポン

デザートにわらび餅プレゼント
もしくはお会計より10%OFF

※どちらか片方のみ

COUPON

クーポン提示タイミング：ご注文時

Please provide a "WARABIMOCCHI" or 10%OFF. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

楽天限定特典あり

駐車場完備

日本語対応 OK

日本語メニュー

ABC 英語のみ

お子様連れ歓迎

イタリアン料理 | ワイキキ



26 タオルミーナ シチリアン キュイジーヌ

Waikiki Taormina Sicilian Cuisine

Taormina
Sicilian Cuisine



開放感あふれるテラスのテーブルとスタイリッシュな雰囲気、2つの顔を持つレストラン。オリーブオイルとハーブを中心のレシピになりあげ、ハワイを訪れる観光客から絶大な人気を集めています。

住 227 Lewers St, Honolulu
☎ 808-926-5050
営 11:00am - 10:00pm(日~木)
11:00am - 11:00pm(金・土)
休 なし

特典クーポン

メインディッシュ2皿以上ご注文の方に
ティラミスサービス

※1テーブルにつき1皿適用
※お1人様1回限り
※他のクーポンとの併用不可

COUPON クーポン提示タイミング:ご注文時

Please provide a "Plate of Tiramisu" for purchase of 2 dishes of MAIN PLATES or more. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page, 1 plate for 1 table. Limited to 1 time only.

鉄板焼き | ワイキキ



27 田中・オブ・東京

Waikiki Tanaka of Tokyo



ワイキキ中心部に位置する、鉄板焼きの名門店!「田中マジック」とも言われるパフォーマンスは圧巻。五感で楽しむエンターテインメント・レストラン。

住 ①アラモアナセンター, 1450 Ala Moana Blvd.
②ワイキキショッピングプラザ, 2250 Kalakaua Ave.
③オハナ ワイキキ イーストホテル 1階
150 Kaiulani Ave.
☎ ①808-945-3443 ②808-922-4702
③808-922-4233
営 ①11:00am - 2:00pm / 5:00pm - 閉店
②5:00pm - 閉店 ③5:00pm - 閉店 休 なし

特典クーポン

お会計より15%OFF

※ディナーメニューのみ
※1グループにつき、8名様まで適用可
※ほかの特典との併用は不可

COUPON クーポン提示タイミング:お会計前

Please provide 15% OFF for purchase. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page, Only for Dinner. Up to 8people per party. It cannot be combined to other coupon.

シーフード/ステーキ | ワイキキ



28 チャンピオンズ・ステーキ&シーフード

Waikiki Champion's Steak & Seafood



シェフが自信をもって提供するジューシーなステーキやシーフードが好評。本格的な味を手軽に味わえる。名物のステーキは毎日店内でカットするこだわり。ガーリックシュリンプも殺が無く、食べやすい。

住 ロイヤル・ハワイアン・センター
B館2階 バイナ・ラナイ・フードコート内
☎ 808-921-0011
営 10:00am - 10:00pm
休 ロイヤルハワイアンセンターに準じる

特典クーポン

フルサイズのプレート1つ
ご注文につき、ボトルウォーター
1本プレゼント

※ハーフサイズ、アラカルトメニューは除く

COUPON クーポン提示タイミング:ご注文時

Please provide a bottle of water for each purchase of full-sized plate. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page, Excluding half size and a la carte menu.

アメリカ料理 | ワイキキ



29 トニーローマ ワイキキ

Waikiki Tony Roma's Waikiki

TONY ROMA'S
RIBS • SEAFOOD • STEAKS



アメリカで最もポピュラーな料理として広く親しまれ、根強い人気を持つバーベキュー・リブ。ココでしか味わえない自慢の看板メニュー「バーベキュー・リブ」をお楽しみください。

住 1972 Kalakaua Ave.
☎ 808-942-2121
営 11:00am - 11:00pm
休 なし

特典クーポン

メインディッシュ2皿以上ご注文の方に
キッキングシュリンプ 小海老のピリ
辛マヨネーズマリネサービス

※1テーブルにつき1皿適用
※お1人様1回限り
※他のクーポンとの併用不可

COUPON クーポン提示タイミング:ご注文時

Please provide a "KICKIN' SHRIMP" for purchase of 2 dishes of MAIN PLATES or more. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page, 1 plate for 1 table. Limited to 1 time only.

楽天限定特典あり

駐車場完備

日本語対応 OK

日本語メニュー

ABC 英語のみ

お子様連れ歓迎

ラーメン | ワイキキ



30 豚骨火山

Waikiki TonkotsuKazan



ワイキキ横丁内で話題沸騰! 大阪で生まれた“名物”豚骨火山ラーメンを是非ご賞味あれ。

住 2250 Kalakaua Ave, ワイキキ横丁内
 ☎ 808-777-3547
 営 11:00am - 12:00am
 休 なし

特典クーポン

お会計時に10%OFF

COUPON クーポン提示タイミング：お会計前

Please provide 10%OFF. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

カフェ | ワイキキ



31 nana's green tea

Waikiki nana's green tea



nana's green teaは抹茶・緑茶を中心に、日本の素晴らしい食文化や伝統を現代人のライフスタイルにあった「新しい日本のカタチ」としてお客様にご提案します。

住 ワイキキ・ショッピング・プラザ ワイキキ横丁内
 2250 Kalakaua Ave, Lower Level 100
 ☎ 808-777-3550
 営 11:00am-12:00am
 休 なし

特典クーポン

お会計時に10%OFF

※お1人様1回限り
 ※他のクーポンとの併用不可

COUPON クーポン提示タイミング：お会計時

Please provide '10%OFF'. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Limited to 1 time only. Unavailable with any other offer.

和食 | ワイキキ



32 とんかつ銀座梅林

Waikiki TONKATSU GINZA BAIRIN



とんかつ銀座梅林は、昭和二年(1927年)に開業して以来、三代にわたり日本のとんかつ文化を開拓した誇りと、伝統のとんかつの味を守り続けてきました。厳選された素材とこだわりの味をお楽しみください。

住 255 Beach Walk
 ☎ 808-926-8082
 営 11:00am - 9:30pm
 11:00am - 10:30pm(金土)
 休 なし

特典クーポン

食事代より10%OFF

※飲物代除く
 ※お1人様1回限り
 ※他のクーポンとの併用不可

COUPON クーポン提示タイミング：お会計時

Please provide '10%OFF'. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Limited to 1 time only. Unavailable with any other offer.

覚えておくと便利! / よく使う英語フレーズ

お会計にて

このカードで支払いできますか?
 Can I use this card here?



カード利用控えをください。
 I'd like a card transaction copy please.

レストランの予約

今夜、午後7時から2名分の席を予約したいのですが。
 I'd like to make a reservation for two people at seven o'clock tonight.



ショッピングにて

もっと大きい(小さい)サイズはありますか?
 Do you have bigger(smaller) size?



タクシーにて

●●までお願いします。
 Could you take me to ●●, please?



楽天限定特典あり

駐車場完備

日本語対応 OK

日本語メニュー

ABC 英語のみ

お客様連れ歓迎

アメリカ料理 | ワイキキ



33 TR ファイヤーグリル

Waikiki TR Fire Grill



スモークを効かせた香り豊かな料理をクラフトビールやオリジナルカクテルと共に楽しめる本格アメリカンビストロ。
広いソファにテーブル席もあり、お子様連れでも安心のお店です。

住 2330 Kuhio Avenue
☎ 808-926-5050
営業時間 プランチ(土・日) 11:00am - 4:00pm
ランチ(月～金) 11:00am - 4:00pm
ディナー(毎日) 4:00 pm - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

メインディッシュ2皿以上ご注文の方に
スモークリブの包み揚げプレゼント
(ビールのおつまみに最適)

※1テーブルにつき1皿適用
※お1人様1回限り
※他のクーポンとの併用不可

COUPON クーポン提示タイミング: ご注文時

Please give a 'PRIME RIB EGG ROLLS' for purchase of 2 dishes of MAIN PLATES or more. The customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page, 1 plate for 1 table, Limited to 1 time only.

インターナショナル料理 | ワイキキ



34 フォー・ファクトリー

Waikiki pho factory



フレッシュな食材のみを使った、こだわりのフォーをはじめ、ベトナム料理を味わえる。
あっさりとした味付けは、こってりした料理で胃が疲れた時にもおすすめ。フォー・ファクトリー独自のレシピを手軽にどうぞ。

住 Royal hawaiian Center
2201 Kalakaua Avenue
☎ 808-922-1888
営業時間 ロイヤルハワイアンセンターに準ずる
休 ロイヤルハワイアンセンターに準ずる

特典クーポン

\$15以上のご利用で、
10%OFF

COUPON クーポン提示タイミング: ご注文時

Please provide 10% OFF for purchase of \$15 or more. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

フランス料理 | ワイキキ



35 ミッシェルズ・アット・ザ・コロニー・サーフ

Waikiki Michel's at the Colony Surf



“ワイキキで最も絵になるフレンチレストラン”として知られる1962年創業のレストラン。目の前に広がる青い海、波の音とギターの生演奏の音が心地よく重なるラグジュアリーな空間で、思い出に残る特別なひとときをお過ごしください。

住 2895 Kalakaua Ave, Honolulu, HI 96815
☎ 808-923-6552
営業時間 5:30pm - 10:00pm
休 クリスマス

特典クーポン

楽天オリジナルカクテル
1杯サービス

※お子様にはノンアルコールドリンクで
ご利用いたします

COUPON クーポン提示タイミング: ご注文時

Please give a 'Rakuten original cocktail' for adults and non-alcoholic drinks for children. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

チップについて

アメリカでは日本人に馴染みのないチップ(心づけ)の習慣があります。下記を目安に良いサービスであればいくらかプラスするとスマートです。チップ用の1ドル札は多めに持っておきましょう。

レストラン 15%～20%

※ファーストフード店やフードコートでは不要です。ただし、飲み物を持ってきてくれるビュッフェやカフェ、回転すし等ではチップは必要です。

※伝票に「TIP」、「SERVICE CHARGE」、「GRATUITY」が加算されている場合は支払う必要はありません。ただしその額以上のサービスを受けた場合は差分を加算しましょう。

タクシー 15%程度

※重い荷物の出し入れをしてくれた場合、さらに荷物1つにつき1ドル加算が目安

エステ、スパ、ネイルサロンなど

料金の15%～20%

ホテル

◆ハウスキーピング(客室の掃除やベッドメイキング) ベッド1台につき1泊1ドル
※毎朝、枕元かベッドの近くにあるサイドテーブルに

◆ポーター(荷物運び) 1つの荷物につき、1～2ドル ※大きな荷物があれば少し多めに

◆ルームサービス 15%程度(税金(TAX)前の総額に)

◆パレットパーキング 2～5ドル ※ホテルのグレードによる、車を受け取る時に手渡し






住 2300 Kalakaua Ave Suite#221.
ホリデーイン・リゾート・
ワイキキビーチコマー 221号室
☎ 808-923-0460
営 10:00am - 9:00pm
休 なし

COUPON クーポン提示タイミング：予約時及びレジ打ち前

Please provide \$25 OFF for couple massage (90min). When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.



HOTEL ホテル

(レストラン、スパ、ショップ、ショー)

HYATT REGENCY WAIKIKI BEACH RESORT AND SPA
MOANA SURFRIDER A WESTIN RESORT AND SPA
PRINCE WAIKIKI
SHERATON PRINCESS KAIULANI
SHERATON WAIKIKI
THE KAHALA HOTEL & RESORT
THE MODERN HONOLULU
THE RITZ-CARLTON RESIDENCES WAIKIKI BEACH
THE ROYAL HAWAIIAN, A LUXURY COLLECTION RESORT
TRUMP INTERNATIONAL HOTEL WAIKIKI



バー&ラウンジ

HYATT REGENCY WAIKIKI
BEACH RESORT AND SPA



38 スイムプールサイドバー&ラウンジ Waikiki SWIM Poolside Bar and Lounge



ワイキキビーチ目の前の開放的なプールサイドバーでカクテルを傾けて、ハワイ気分を満喫！ トロピカルドリンクやカジュアルなメニューがそろい、ランチはもちろん、休憩や気軽なディナーにもぴったり。

住 2424 Kalakaua Avenue,
Hyatt Regency Waikiki Ewa Tower 3F
☎ 808-923-1234
営 11:00am - 11:00pm
休 なし

特典クーポン

10% OFF

※食事と飲み物(アルコール除く)に適用

COUPON

クーポン提示タイミング：ご注文時

Please provide 10% OFF. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Excluding alcohol beverages.

ステーキ&シーフード

HYATT REGENCY WAIKIKI
BEACH RESORT AND SPA



37 ジャパengo ステーキ&シーフード Waikiki Japengo Steak and Seafood



シェフ自ら厳選したハワイ各島の農家、酪農家から仕入れた新鮮な食材を使い、ハワイならではの料理を堪能できるアイランドスタイル・レストラン。さわやかな風とワイキキの星空のもとでディナーを楽しめるテラス席も大好評。

住 2424 Kalakaua Avenue,
Hyatt Regency Waikiki Ewa Tower 3F
☎ 808-237-6180
営 6:00pm - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

17% OFF

※食事と飲み物(アルコール除く)に適用
※メインディッシュ1皿以上の注文が必要

COUPON

クーポン提示タイミング：ご注文時

Please provide 17% OFF for a food and non-alcoholic beverages. Minimum one entrée purchase will be required. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Excluding alcohol beverages.

スパ

HYATT REGENCY WAIKIKI
BEACH RESORT AND SPA



39 ナホオラスパ Waikiki Nā Ho'ōla Spa



ワイキキオーシャンビューを望むリラックス空間が大人気！ ハワイ古来の文化、哲学、ヒーリングを通して、心と身体のウェルネスを追求する豊富なメニューをお楽しみください♪

住 2424 Kalakaua Ave,
Hyatt Regency Waikiki 5F
☎ 808-237-6330
営 8:30am - 9:00pm
休 なし

特典クーポン

20% OFF

※50分または80分のトリートメントに限り
ます(パッケージメニュー、テスト・オブ・ナホオラは除きます)

COUPON

クーポン提示タイミング：予約時及びレジ打ち前

Please provide 20% OFF for spa treatment of 50 min or 80 min. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Excluding packages, taste of Nāho'ōla.

楽天限定特典あり

駐車場完備

日本語対応 OK

日本語メニュー

ABC 英語のみ

お子様連れ歓迎

コンテンツ・アイランド・キューズ | MOANA SURFRIDER
A WESTIN RESORT AND SPA



40 ビーチハウス・アット・ザ・モアナ Waikiki beachhouse at the moana



ビーチフロントのエlegantなシグネチャー・レストラン。ダイニングチェアやソファでゆったりとくつろぎながら息を呑むようなサンセットの景色を前に、ローカルの厳選食材を使用したお料理の数々をお楽しみいただけます。

住 2365 Kalakaua Ave, Moana Surfrider
A Westin Resort & Spa 1F
☎ 808-921-4600
営 5:30pm - 09:30pm
休 なし

特典クーポン

お会計より10%OFF

※食事と飲み物(アルコール含む)に適用

COUPON

クーポン提示タイミング: ご注文時

Please provide 10% OFF for food and beverage (including alcohol). When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

ビュッフェ | PRINCE WAIKIKI



42 ワンハンドレッド セイルズ レストラン&バー Waikiki 100 Sails Restaurant & Bar



2016年11月にオープン。大きな窓から美しいハーバーやサンセットを眺めながら、地元の新鮮な食材を使った朝食、ランチ、ディナーをお楽しみいただけます。コーヒープレイクからバラエティー豊かなビュッフェまでお気軽にご利用ください。

住 100 Holomoana St, Prince Waikiki 2F
☎ 808-944-4494
営 6:00am - 10:30am
(日曜は10:00am - 1:00pmサンデーランチ)
11:30am - 1:30pm, 5:30pm - 9:30pm
バー&ラウンジ11:00am - 10:00pm
(金土 - 11:00pm) 休 なし

特典クーポン

15%OFF

※ハッピーアワーは割引適用となりません

COUPON

クーポン提示タイミング: ご注文時

Please provide 15% OFF. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Excluding Happy Hour.

スパ | MOANA SURFRIDER
A WESTIN RESORT AND SPA



41 モアナラニスバ Waikiki Moana Lani Spa



ワイキキ唯一のオーシャンフロントスパ。ラナイ付のリラクゼーション・ラウンジからはワイキキビーチを見渡せます。ウェスティンの伝統というエッセンスが加えられたトリートメントの数々でやすらぎのひとつときへと誘います。

住 2365 Kalakaua Ave, Moana Surfrider
A Westin Resort & Spa
☎ 808-237-2535
営 8:00am - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

15%OFF

COUPON

クーポン提示タイミング: 予約時及びレジ打ち前

Please provide 15% OFF. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

ゴルフ | PRINCE WAIKIKI



43 ハワイプリンスゴルフクラブ Hawaii Prince Golf Club



オアフ島の西エバに位置する全27ホールのゴルフコース。緑深い山並みの美しい景観を楽しみながらプレーができます。アーノルド・パーマーとエド・シェーイの両名によってデザインされた3つの9ホールから選べるコースは、初心者から上級者まで幅広くお楽しみいただけます。挑戦しがいのあるオアフ島屈指の美しいゴルフコースです。

住 91-1200 Fort Weaver Road, Ewa Beach, HI 96701
☎ 808-944-4567 営 プロショップ 6:30am - 6:00pm / レストラン 7:00am - 6:00pm
休 予約時にご確認ください

特典クーポン

30%OFF

COUPON

クーポン提示タイミング: ご予約時、お会計前

Please provide 30% OFF. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

楽天限定特典あり

駐車場完備

日本語対応 OK

日本語メニュー

ABC 英語のみ

お子様連れ歓迎

ビュッフェ | SHERATON PRINCESS
KAIULANI

44

 ピカケ・テラス
 Waikiki Pikake Terrace


爽やかなプールサイドのオープンエア・レストラン。朝食ビュッフェではシェフが目の前で調理するオムレツや新鮮なフルーツなど、夕食にはプライムリブやカニ、フュージョン料理などラインナップ豊富なビュッフェとアラカルト・メニューをお楽しみいただけます。

住 120 Kaiulani Ave, Sheraton Princess
Kaiulani Hotel 1F
☎ 808-921-4600
営業 6:00am - 11:00am, 5:30pm - 9:00pm
休 なし

特典クーポン

ドリンク1杯プレゼント
グラスワイン、ドラフトビール、ジュースまたはソーダからお選びください
※お食事のご注文が必要で
※お酒は21歳以上の方に限ります
※カード保有者に限ります

COUPON クーポン提示タイミング: ご注文時

Please provide 1 drink (glass of wine, draft beer, juice or soda) to card holder. Minimum one food item purchase will be required. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page, Limited 1 drink per card holder. The minimum legal drinking age is 21.

レストラン&バー | SHERATON PRINCESS
KAIULANI

45

 スプラッシュ・バー
 Waikiki Splash Bar


ハワイの優しい風に包まれながらリラックス... プールサイドでトロピカルドリンクを飲みながら、夜には満天の星空の下でのライブミュージックもお楽しみいただけます。

住 120 Kaiulani Ave, Sheraton Princess
Kaiulani Hotel 1F
☎ 808-921-4600
営業 11:00am - 11:00pm
休 なし

特典クーポン

ドリンク1杯プレゼント
グラスワイン、ドラフトビール、ジュースまたはソーダからお選びください
※お食事のご注文が必要で
※お酒は21歳以上の方に限ります
※カード保有者に限ります

COUPON クーポン提示タイミング: ご注文時

Please provide 1 drink (glass of wine, draft beer, juice or soda) to card holder. Minimum one food item purchase will be required. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page, Limited 1 drink per card holder. The minimum legal drinking age is 21.

ビュッフェ | SHERATON WAIKIKI



46

 カイ・マーケット
 Waikiki Kai Market


シェラトン・ワイキキの1階に位置し、青く輝くワイキキビーチを眺めるレストラン「カイ・マーケット」では、「農家から食卓へ」というコンセプトのもと、ハワイ産のフレッシュな食材をふんだんに使った美味しいお料理をビュッフェ形式でお楽しみいただけます。

住 2255 Kalakaua Ave, Sheraton Waikiki 1F
☎ 808-921-4600
営業 6:00am - 11:00am, 5:30pm - 09:30pm
休 なし

特典クーポン

**シェラトンワイキキ
オリジナルマグカップ
進呈**
※カード保有者に限ります

COUPON クーポン提示タイミング: ご注文時

Please provide an 'original mug' to card holder. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

レストラン&バー | SHERATON WAIKIKI



47

 ラムファイヤー
 Waikiki RumFire


オーシャンフロントのレストラン&バーでは、ワイキキビーチから吹く爽やかな風を感じながら、美味しいディナーやラム、カクテルをご堪能いただけます。101種類のラム酒やタパス料理など豊富に取り揃えています。専属ミクソロジストによるオリジナルカクテルもぜひお試しください。

住 2255 Kalakaua Ave, Sheraton Waikiki 1F
☎ 808-922-4422
営業 11:30am - 12:00am (日~水)
11:30am - 01:30am (木~土)
休 なし

特典クーポン

**シェラトンワイキキ
オリジナルマグカップ
進呈**
※カード保有者に限ります

COUPON クーポン提示タイミング: ご注文時

Please provide an 'original mug' to card holder. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

インターナショナル料理 | THE KAHALA
HOTEL & RESORT



48 プルメリア ビーチ ハウス

Kahala Plumeria Beach House



白砂のカハラビーチにあるオープンエアのレストラン。ハワイらしい爽やかな気候と眩いばかりの海辺の景色をお楽しみいただきながら、朝食からディナーまで、カジュアルなお食事から、夕陽を眺めながらのカクテルまで、お楽しみいただけるレストランです。

住 5000 Kahala Avenue,
The Kahala Hotel & Resort
☎ 808-739-8760
営業 6:30am - 2:00pm, 5:30pm - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

お食事10%OFF

※飲み物を除く
※スペシャルイベントや祝日には割引は適用されません

COUPON クーポン提示タイミング: ご注文時

Please provide 10% OFF (Excluding beverages).
When customer presents Rakuten Card or Travel
Special Pass and this page. Not valid on holiday
or special event day.

コンテンポラリー
ハワイアン・キュージーン | THE KAHALA
HOTEL & RESORT



49 ホクス

Kahala Hoku's



常にハワイのベストレストランとして高い評価を得ている高級レストラン。斬新なフュージョンメニューで、ハワイ、アジア、地中海、ヨーロッパなどの各国料理の美味しさを融合した、コンテンポラリー・アイランド・キュージーンをお楽しみいただけます。

住 5000 Kahala Avenue,
The Kahala Hotel & Resort
☎ 808-739-8760
営業 5:30pm - 10:00pm (ディナー),
9:00am - 3:00pm (サンデーブランチ)
休 なし

特典クーポン

お食事10%OFF

※飲み物を除く
※スペシャルイベントや祝日には割引は適用されません

COUPON クーポン提示タイミング: ご注文時

Please provide 10% OFF (Excluding beverages).
When customer presents Rakuten Card or Travel
Special Pass and this page. Not valid on holiday
or special event day.

カフェ&ラウンジ | THE KAHALA
HOTEL & RESORT



50 ザ・ヴェランダ

Kahala The Veranda



カハラホテルリゾート内のグランドロビーに隣接し、ゆっくりと流れる時間をお楽しみいただくのに最適な場所です。アフタヌーンティーで優雅なひとときをお過ごしください。火～土曜日7:30PM～11:30PMには、ジャズピアノスタイルの生演奏、月～火曜日はハワイ音楽と共に、ワインやカクテルのセレクションもお楽しみいただけます。

住 5000 Kahala Avenue, The Kahala Hotel & Resort
☎ 808-739-8760 営業 2:00pm - 5:30pm (アフタヌーンティー), 5:30pm - 12:00am (カクテル)
休 なし

特典クーポン

お食事10%OFF

※飲み物を除く
※スペシャルイベントや祝日には割引は適用されません

COUPON クーポン提示タイミング: ご注文時

Please provide 10% OFF (Excluding beverages).
When customer presents Rakuten Card or Travel
Special Pass and this page. Not valid on holiday
or special event day.

インターナショナル料理 | THE KAHALA
HOTEL & RESORT



51 シーサイドグリル

Kahala Seaside Grill



太平洋の深い青を眺めながら、新鮮な魚介類、豊富なグリル、斬新なサラダ、極上のデザートを楽しめるお店。プールサイドバーからのフレッシュな飲み物と一緒に、贅沢な空間とお料理をご堪能ください。

住 5000 Kahala Avenue,
The Kahala Hotel & Resort
☎ 808-739-8760
営業 11:00am - 5:30pm
ご予約不可。
休 なし

特典クーポン

お食事10%OFF

※飲み物を除く
※スペシャルイベントや祝日には割引は適用されません

COUPON クーポン提示タイミング: ご注文時

Please provide 10% OFF (Excluding beverages).
When customer presents Rakuten Card or Travel
Special Pass and this page. Not valid on holiday
or special event day.

スパ | THE KAHALA
HOTEL & RESORT

52 ザ・カハラ・スパ

Kahala The Kahala Spa



専用スイートで極上のスパ体験。ハワイ伝統のフットバスから始まり、心地良いプライベート空間でのお客様ひとりひとりに合ったトリートメントで至福のひとときをお過ごしいただけます。

住 5000 Kahala Avenue,
The Kahala Hotel & Resort
☎ 808-739-8938
営 8:00am - 9:00pm
休 なし

特典クーポン

10%OFF

※通常価格のトリートメントに適用
(ワックスメニューを除く)

COUPON クーポン提示タイミング：予約時及びレジ打ち前

Please provide 10% OFF. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Valid only on treatment services at regular price (excluding waxing menu).

バシフィックリム料理 | THE MODERN
HONOLULU

53 ラヴィッシュ

Waikiki Ravish



2016年12月にオープン。「Farm-to-table (農場から食卓へ)」をコンセプトに、ハワイの恵み、アジア太平洋、南米の味を融合させたバシフィックリム料理をお楽しみください。

住 1775 Ala Moana Blvd. Honolulu,
The Modern Honolulu 2F
☎ 808-943-5800
営 5:00pm - 10:00pm
休 なし

特典クーポン

アペタイザー1皿ご注文時
2皿目を無料サービス
※同等または安い方が無料となります

COUPON クーポン提示タイミング：ご注文時

Please provide free appetizer. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

プールサイドバー | THE MODERN
HONOLULU

54 ザ・モダン プレイヤーズ・クラブ・アット サンセット・ビーチ

Waikiki The Modern Players Club at Sunset Beach



スタイリッシュなデザインプール「サンセット・プール」に位置するアウトドア・バー。ハワイ産のオーガニック食材を使用したサラダや軽食、カクテルなどをトロピカルな雰囲気の中お楽しみいただけます。

住 1775 Ala Moana Blvd,
The Modern Honolulu
☎ 808-943-5800
営 11:00am - 7:00pm

特典クーポン

オリジナルビール
モダン・エール1杯サービス

※ランチのアントレメニューをご注文の場合に限る

COUPON クーポン提示タイミング：ご注文時

Please provide free original beer "MODERN ALE" with an order of an entrée for lunchtime. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. The minimum legal drinking age is 21.

レストラン&バー | THE MODERN
HONOLULU

55 ザ・グローブ レストラン&バー

Waikiki The Grove Restaurant & Bar



海からの爽やかな風が吹き抜け、ザ・モダン・ホノルルのサンライズ・プールとその先のヨットハーバーを眺める、くつろいだ雰囲気的空間で、トロピカルフラワーと南国の植物に囲まれて爽やかな朝食からロマンティックな夕食やカクテルタイムまでお楽しみいただけます。

住 1775 Ala Moana Blvd,
The Modern Honolulu 2F
☎ 808-943-5800
営 7:00am - 9:30pm

グリーンスムージー
サービス

※朝食アントレをご注文の場合に限る

COUPON クーポン提示タイミング：ご注文時

Please provide a Green Smoothie with an order of an entrée for breakfast. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

楽天限定特典あり

駐車場完備

日本語対応 OK

日本語メニュー

ABC 英語のみ

お子様連れ歓迎

スパ | THE MODERN HONOLULU

楽天 ABC

56 ラザースパ・アット・ザ モダン ホノルル

Waikiki Lather Spa at the Modern Honolulu



ラザースパではマッサージ、ボディ・トリートメント、フェイシャル、ネイルなど豊富なラインナップをご用意。自分でブレンドしたアロマオイルとホットストーンを使用する「モダン・ハーモニー」はぜひ体験したいメニューです。

住 1775 Ala Moana Blvd, Honolulu, The Modern Honolulu 2F
 ☎ 808-943-5882
 営 10:00am-7:00pm(金・土・日は9:00am~)

特典クーポン

20%OFF

COUPON クーポン提示タイミング：予約時及びレジ打ち前

Please provide 20% OFF. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

ナイトクラブ | THE MODERN HONOLULU

楽天 ABC

58 アディクション・ナイトクラブ

Waikiki Addiction Nightclub



ベルベットのローブに沿って入り口を抜けると、天井に飾られた4万個以上の電球が幻想的な雰囲気を出すダンスフロアが広がり、ハワイで話題のDJによるパフォーマンスで盛り上がります。

住 1775 Ala Moana Blvd, Honolulu, The Modern Honolulu 1F
 ☎ 808-943-5800
 営 10:30pm - 3:00am(木~土のみ)
 休 日~水曜日

特典クーポン

入場料無料

※10:30pm~12:00amの入場に限る

COUPON クーポン提示タイミング：ご来店時

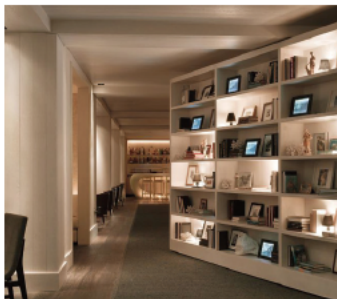
Please provide free admission. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Limited to admission at 10:30pm-12:00am

バー&ラウンジ | THE MODERN HONOLULU

楽天

57 ザ・スタディ

Waikiki The Study



ザ モダン ホノルルのロビーの本棚の奥にある隠れ家のようなバー&ラウンジ。午後6時になると本棚が回転扉のように開き、姿を現します。生演奏を聴きながら、数々のお洒落なカクテルや軽食をお楽しみください。

住 1775 Ala Moana Blvd, Honolulu, The Modern Honolulu 1F
 ☎ 808-943-5800
 営 6:00pm - 2:00am(金~日)
 6:00pm - 12:00am(水・木)
 休 月・火

特典クーポン

アペタイザー1皿ご注文時
 2皿目を無料サービス

※同等または安い方が無料となります

COUPON クーポン提示タイミング：ご注文時

Please provide free appetizer (buy one get one free). Equal or cheaper one is free. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

お土産 | THE MODERN HONOLULU

楽天 ABC

59 ザ・ショップ

Waikiki THE Shop



ザ モダン ホノルル2階にあるギフトショップでは、ホテルオリジナルグッズを多く取り揃えています。ホテルロビーに入った時に漂う香りも旅の思い出として、おみやげとして持ち帰って楽しむことができます。

住 1775 Ala Moana Blvd, Honolulu, The Modern Honolulu
 ☎ 808-943-5800
 営 10:30am - 6:00pm

特典クーポン

\$50以上の購入で
 オリジナルキャンドル
 プレゼント

COUPON クーポン提示タイミング：お会計前

Please provide a MODERN HONOLULU LOGO signature candle for purchase of \$50 or more. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page.

楽天限定特典あり

駐車場完備

日本語対応 OK

日本語メニュー

ABC 英語のみ

お子様連れ歓迎

スパ THE RITZ-CARLTON RESIDENCES
WAIKIKI BEACH

楽天

60 ザ・リッツ・カールトン・スパ
Waikiki THE RITZ-CARLTON SPA

ザ・リッツ・カールトン・ワイキキのスパへエスケープ。ワイキキの活気ある賑やかな街を上から眺めながら、静かで穏やかな時間をお過ごしください。ハワイ諸島の伝統的なヒーリング手法にインスパイアされた独自のトリートメントにより、五感を目覚めさせ、体と心を活性化する旅へお連れします。

住 383 Kalaimoku Street, The Ritz-Carlton Residences, Waikiki Beach 8F
☎ 808-729-9783 営 7:30am - 7:00pm 休 なし

特典クーポン

15%OFF

※2017年10月31日まで

COUPON クーポン提示タイミング：予約時及びレジ打ち前

Please provide 15% OFF. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Valid to 10/31/2017

シーフード&ステーキ THE ROYAL HAWAIIAN,
A LUXURY COLLECTION RESORT

楽天

JPN MENU

人

61 アズーア レストラン
Waikiki Azure Restaurant

ロイヤルハワイアン内にある当レストランは、ワイキキビーチの夜景を目の前に、ハワイの魚市場で仕入れた新鮮なシーフードをご提供しております。ソムリエがご提案するワインと共に自慢の料理をご堪能ください。

住 2259 Kalakaua Ave, The Royal Hawaiian, A Luxury Collection Resort, Waikiki 1F
☎ 808-921-4600
営 5:30pm - 9:00pm
休 なし

特典クーポン

デザートサービス

※レストランでお食事の方に限ります
※祝日や特別メニューの日を除く

COUPON クーポン提示タイミング：ご注文時

Please provide a free dessert for dinner. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page, Not valid on holiday or day of special menu.

コンテンボラリー
ハワイアン・キュージュー THE ROYAL HAWAIIAN,
A LUXURY COLLECTION RESORT

楽天

JPN MENU

人

62 サーフ ラナイ
Waikiki Surf Lanai

ロイヤルハワイアン内にある当レストランでは、ワイキキビーチを目の前にオープンエアな空間で、朝食とランチをお楽しみいただけます。ハワイの新鮮食材を用いた料理をご堪能ください。

住 2259 Kalakaua Ave, The Royal Hawaiian, A Luxury Collection Resort, Waikiki 1F
☎ 808-921-4600
営 6:30am - 11:00am 11:30am - 2:00pm
休 なし

特典クーポン

朝食ビュッフェ
15%OFF

※祝日や特別メニューの日を除く

COUPON クーポン提示タイミング：ご注文時

Please provide 15% OFF for breakfast buffet only. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Not valid on holiday or day of special menu.

ショー THE ROYAL HAWAIIAN,
A LUXURY COLLECTION RESORT

楽天

ABC

人

63 ロイヤル ハワイアン ルアウ ～アハ アイナ～
Waikiki Royal Hawaiian Luau, 'Aha'aina

ワイキキで唯一オーシャンフロントで行われるルアウでは、ダイヤモンドヘッドとワイキキビーチを背景とした美しいロケーションで、食事、メレ(歌)、フラダンス、物語などを通してハワイの壮大な歴史と文化をご体験いただけます。

住 2259 Kalakaua Ave, The Royal Hawaiian, A Luxury Collection Resort, Waikiki 1F
☎ 808-921-4600
営 5:30pm - 8:00pm
(毎週月曜日と一部の木曜日のみ)
休 火～日曜日

特典クーポン

一般席からプレミアム席へ
無料アップグレード

※ダイニング・リザーベーションへ事前予約が必要
※プレミアム席に空席がある場合に限り
※祝日や特別メニューの日を除く

COUPON クーポン提示タイミング：ご予約時

Please provide free upgrade to premium with direct payment. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. This offer is available only when there is vacancy on the premium seat. Not valid on holiday or day of special menu.

楽天限定特典あり

駐車場完備

日本語対応 OK

日本語メニュー

ABC 英語のみ

人 お子様連れ歓迎

ベーカリー | THE ROYAL HAWAIIAN,
A LUXURY COLLECTION RESORT



64 ロイヤルハワイアンベーカリー

Waikiki Royal Hawaiian Bakery



ロイヤルハワイアン創業90周年を記念して、2017年2月にオープン。ご宿泊のお客様にサービスされる人気のバナナナッツ・ブレッドをはじめ豊富なベイストリーや限定コーヒーなどを多彩に揃え、お土産としても大人気です。

住 2259 Kalakaua Ave, The Royal Hawaiian,
A Luxury Collection Resort, Waikiki 1F
☎ 808-921-4600
営業 7:00am - 4:00pm
休 なし

特典
クーポン

**\$15以上のご購入で
コーヒー1杯無料サービス**

※祝日や特別メニューの日を除く

COUPON クーポン提示タイミング：ご注文時

Please provide free coffee for purchase of \$15 or more. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Not valid on holiday or day of special menu.

インターナショナル料理 | TRUMP INTERNATIONAL
HOTEL WAIKIKI



66 陰陽カフェ

Waikiki IN-YO CAFÉ



トランプの朝食ビュッフェは、注文に応じてお作りするオムレツ・ステーションや各種サラダ、ベイストリーなど種類が豊富です。豪華な朝食ビュッフェの締めくくりには、美味しいコーヒーをどうぞ。

住 223 Saratoga Road, Honolulu,
Trump International Hotel Waikiki 6F
☎ 808-683-7777
営業 6:30am - 10:30pm
休 なし

特典
クーポン

20%OFF

※お食事とお飲み物(アルコールを除く)が対象となります

COUPON クーポン提示タイミング：ご注文時

Please provide 20% OFF. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Excluding alcohol beverages.

インターナショナル料理 | TRUMP INTERNATIONAL
HOTEL WAIKIKI



65 ワイオル・オーシャンビュー・ラウンジ

Waikiki Wai'olu Ocean View Lounge



多国籍なフレイバーを取り入れ、素材を活かした上品なお料理。お2人さま用の静かなスペースでのお食事、ご家族やご友人とくつろぎながら美味しいタパス・スタイル料理の数々をシェアすることもできます。人気の星空テラスで食べるイタリアンクレープの朝食が絶品!

住 223 Saratoga Road, Honolulu,
Trump International Hotel Waikiki 6F
☎ 808-683-7777
営業 11:00am - 10:30pm
休 なし

特典
クーポン

20%OFF

※お食事とお飲み物(アルコールを除く)が対象となります
※ハッピーアワーは割引適用となりません。

COUPON クーポン提示タイミング：ご注文時

Please provide 20% OFF. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Excluding alcohol beverages and Happy Hour.

スパ | TRUMP INTERNATIONAL
HOTEL WAIKIKI



67 ザ・スパ・アット・トランプ

Waikiki THE SPA AT TRUMP



最高級のトリートメントと比類ないパーソナライズド・サービスで、皆様を夢見心地の世界へと誘いたいします。お客様のニーズに適したメニューを選び、五感を刺激するカスターメイドのトリートメントをご提案。

住 223 Saratoga Road, Honolulu,
Trump International Hotel Waikiki 7F
☎ 808-683-7777
営業 6:30am - 8:00pm
休 なし

特典
クーポン

①スパ・トリートメント
15%OFF
②スパ商品 10%OFF

※セール商品は除く

COUPON クーポン提示タイミング：予約時及びレジ打ち前

Please provide ①15% OFF for treatment ②10% OFF for purchase. When customer presents Rakuten Card or Travel Special Pass and this page. Excluding sale items.

楽天限定特典あり

駐車場完備

日本語対応 OK

日本語メニュー

ABC 英語のみ

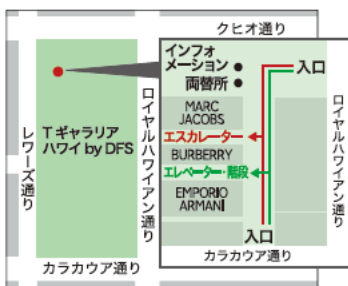
お客様連れ歓迎

楽天カード会員様専用のラウンジです。ラウンジ内サービスは、もちろん無料。
現地日本語スタッフが、海外でも笑顔でおもてないたします。
キッズスペースも完備しています。



Rakuten Card ラウンジ サービス

- | | | |
|--|--|---|
|  カード盗難・紛失時のご相談 |  オプションツアーの販売 |  レストラン・スパのご予約 |
|  温かいコーヒーや冷たいジュースのご提供 |  お荷物の当日中一時預かり |  インターネット、プリントアウト、Wi-Fi |
|  ベビーカーの無料貸出サービス授乳室2部屋 |  キッズスペースのご提供 |  マッサージいす、傘の無料貸出・トイレ完備 |



Rakuten Card ラウンジ

9:30~20:00 (年中無休)

☎808-926-0151

✉rcard-RS_hawaii@rakuten.com

※楽天カードラウンジはエスカレーターを上げて2階へ
※楽天トラベルデスク、または楽天カードラウンジにお越しのベビーカーご利用、お身体の不自由な方はこちらから

併設
サービス

Rakuten Travel デスク

オプションツアー、レストランやスパのご予約
★楽天トラベル限定プランもご用意★

☎808-926-0155 9:30~17:30 (年中無休)



優待加盟店で特典クーポン(本誌04ページより掲載)を
ご提示の上、楽天カードまたは楽天トラベルスペシャルパスを
見せるとサービスが受けられます。

★すべての楽天カードがご利用いただけます (写真は一部例)



楽天トラベル
スペシャルパス



左記の漢字ロゴカードも
有効期限内のカードも
ご利用いただけます

その他デザインカードはラウンジスタッフにご確認ください。

★特典クーポン 上記のご利用可能カードと一緒にご提示ください。

本誌16-17ページより掲載

特典例



特典
クーポン

デザートにわらび餅プレゼント
もしくはお会計より10%オフ
※どちらか片方のみ

★ご利用上の注意

- ご提示いただくタイミングは加盟店や特典内容で異なります。各特典情報にあるカード提示タイミング(「ご予約時」「ご注文時」「レジ打ち前」等)をご確認の上ご提示ください。
- 基本的に、その他の特典やサービスとの併用、特別セール中のご利用はできません。各特典情報をご確認ください。
- お客様が本誌をご提示されなかった場合やお支払い後に提示された場合などは優待が適用されませんのでご注意ください。
- レストランで割引優待がある場合、とくに記載がない限りアルコール類は優待サービスの対象にはなりません。
- 加盟店では本誌に記載のあるお店以外では適用なりません。
- 優待サービスの提供は加盟店からのご提供であり、楽天カードUSA及び楽天トラベルハワイの提供ではございません。

※掲載内容は2017年7月現在のもので、予告なく記載内容に変更が生じることがございますので予めご了承ください。